



つなぐ。ツクル。  
70th anniversary  
VOL.506

発行／極東産機株式会社 〒679-4195 たつの市龍野町日飼190 ☎(0791)62-1771  
 編集／極東産機株式会社 ホームページアドレス <http://www.kyokuto-sanki.co.jp>



**期待の新戦力**  
**平成30年度 入社式**  
 [4月2日 本社]

**「働く」との意味**

代表取締役社長 頃 安 雅 樹

フランス語で「働く」とは「travailleur」、スペイン語では「trabajar」、ポルトガル語では「trabalhar」となり、語源はいずれも同じラテン語の言葉である。「とらばーゆ」というと、就職情報誌の影響で「転職」する意味だと考えられているが、元のラテン語の意味は「重い荷物を乗せた車輪が軋む音」、すなわち「奴隸の労働（＝苦役）」なのである。旧約聖書「創世記」のアダムとイブの有名な物語（＝「失楽園」）にある通り、食べてはいけないと命じられた禁断の果実を二人が蛇にそそのかされて食べたために、楽園からは追い出され、その後人類には厳しい環境の中で「苦役」することが課せられた。

つまりキリスト教の教えでは、労働はもともと人類が最初に犯した「罪（＝原罪）」に対する「罰」なのである。

翻つて仏教の影響を受けた日本では、「働く」とは「人が動く」と書き、自分の意志で進んで動いて他人の役に立つことなのである。「強制されない自由意志」という点において、「報酬を得ることだけが目的ではない」との価値観が育つてきていたといえよう。このように洋の東西で働くことの意味合いが全く異なるのは、誠に驚くべきことである。

しかしながら最近の学生の企業選びの条件は、「休みの多さ」、「残業の少なさ」、「給料の多さ」などが上位にランクされており、それを煽るマスコミ自体も含めて、我が国の労働觀が欧米の労働觀（労働＝苦役）の影響を多分に受け、「労働は苦役であり、本来は避けたいもの」「ワーク・ライフ・バランスとは苦役から少しでも逃れること」との考え方方に変わりつつあるように思われる。

- 本当にそうなのか？それでいいのか？
- ・・・働くことは一生続く「自身の成長」である！
- ・・・働くことは究極のところ「自己実現」である！
- ・・・従つて働くことは「喜び」である！

私は、こう考える。

人生80年と言われているが、その半分の貴重な40年を費やす労働が苦役（＝罰）であつていいはずがない。是非日本人としての労働觀を取り戻して、縁あって働くことになった当社の一員として、仕事を通じて大いに成長して、仕事に喜びを見いだしてほしいと切に念じている。

・インテリア事業部門

創業70周年記念モデル

## 自動壁紙糊付機2機種発売、技つなぐ伝統をツクル。」

今年10月に迎える弊社  
創業70周年を記念し、4  
月から自動壁紙糊付機に  
新しい仲間が加わりま  
す。

### ◆ATHLEAD ALEX

スマートなボディと正面  
操作が人気の『ATHLEAD  
ALEX』に、さら

に使いやすく、便利な機  
能を盛り込んだ70周年記  
念のマイナーチェンジ機  
が登場。

お手持ちのiOS搭載  
のスマートフォンが糊付  
機起動のキーとなる『盜  
難抑止機能』や、スマート  
フォン用アプリ「クロス  
積算電卓エスティ」で入  
力した採寸データを転送  
しプログラムモードで呼  
出しができる『データ転送  
機能』がご利用いただける  
通信モジュールを搭載。

また、裁断性能や外観  
が好評の『NEWシリッ  
タ1SCⅢ型』をATHL  
EADシリーズに初採用  
しています。



品番 11-1356  
品名 ATHLEAD ALEX  
価格 430,000円(税別)

ATHLEAD ALEX  
アスリード・アレックス

品番 11-1389  
品名 Prime RevoUP 70th  
価格 347,000円(税別)

Prime RevoUP  
-プライム・レボウップ-

### ◆Prime RevoUP 70th

ルモデル『Prime Re  
voUP』の70周年記念モデ  
ルが期間限定で登場。

特別仕様として、事前  
に採寸データを入力でき  
るプログラムモードを搭  
載。

さらに、壁紙のセン  
ターセットに便利な「印  
付原反芯棒」を採用し、

カットテープ等のセット  
に便利な「テープリード」  
が付属しています。

70周年記念モデル2機  
種がラインナップに加わ  
るKYOKUTO自動壁  
紙糊付機の販売、あるいは  
購入をご検討ください。

インテリア事業部門  
主任 安井 雅樹

## 「働き方改革」のご提案

・インテリア事業部門

「シンプルシステムで

最近、ニュースや新聞  
で見ない日はない『働き  
方改革』の文字。理想だ  
けが先行し、実際の業務  
量は変わらない。聞こ  
えの良いこの言葉に、頭  
を悩ませている方が多い  
のではないでしょうか。

そんな中、再びニーズ  
が高まり、内装工事店様  
や内装資材卸業者様から  
も問い合わせが増加して  
いる「捨い出し作業の省  
力化」に確実に貢献する  
システムをご紹介しま  
す。

だけで、床・壁・天井の  
拾い出し、使用する部材  
を設定すれば必要部材の  
数量の算出、割付図の表  
示・印刷までできるシス  
템です。

指示書にもなります。こ  
れにより工事の打ち合  
せをスムーズに進めるこ  
とができます。

主に4つのメリットが  
あるのでご紹介します。

### ①捨い出し時間の短縮

導入いただいたお客様  
からは手拾いと比べて作  
業時間が半分ほどにな  
り、時短業務につながつ  
たとの声をいただいてい  
ます。

### ②作業ミスの減少

電話対応による作業の  
中断や、疲れている中で  
はどうしても出てしまう  
捨い出しのミス。「平兵衛  
くん」では捨い出した箇  
所は自動で色がつくよう  
になっており、ミスが減  
少します。

### ③材料ロスの減少

部材の取り回しができ  
るため、材料発注時のロ  
スが減少します。

### ④見積りの効率化

自動で割付ができるた  
め、早く正確な見積り作  
業を実現するとともに、  
割付画面はそのまま施工



「平兵衛くん」に加え、  
面積計測機能のみのシス  
템「積尺くん」(品番  
KK50030)も販売  
しています。

いずれのシステムにつ  
いても問い合わせや、デ  
モのご依頼は弊社営業ま  
でご連絡ください。

是非、この機会に弊社  
販売システムを導入いた  
だき、「働き方改革」への一  
歩を踏み出すきっかけと  
してご利用ください。

インテリア事業部門  
木村 一紀

## ●畳事業部門

愛知県岡崎市 (株) 實吉 永田畠店様

# 「両框縫機MAX」&「両平刺機MASTER」大活躍

愛知県岡崎市（人口38万人・16万世帯）トヨタ自動車がある豊田市とともに三河地方を代表する中核都市で創業50年（株）實吉永田畠店様は畠・襖・障子・網戸を取り扱っておられます。



く『おりひめ』を導入され、作業効率アップは勿論の事、品質も向上したため大変喜んでいただきました。

平成23年には多品種な畠仕事が増えてきたため『曲針式表張付両框縫機MAX』を導入されました。厚畠と薄畠への切替えも簡単にでき、表張り作業にも増し張り機能が追加され、更に作業効率が格段にアップしました。

その後、畠仕事が順調に増え、平成25年には工場を拡張され、平成28年には『全自動両平刺機MASTER』導入されました。



三代目 永田 修敬社長 様は京都畠技術専門院で畠技術の修行を積まれ、畠技能士1級を取得、また畠技術競技会では、最優秀賞を受賞されました。平成26年に代表取締役社長に就任され、現在は社員3名・パート5名の計8名で地域密着の畠店を営まれています。

永田様と弊社のお付き合いか始まつたのは平成22年です。縁無畠がブームになり始めた頃、いち早く

①新畠と表替えの際にボタン1つで簡単にチック操作している鈴木工場長は

畠事業部門  
中部担当  
主任 大森 弘

今年一月に当社島田モデル工場で開催致しました「新春モデル工場展示会」に初めて皆さまの前でお披露目を致しました。

これまで、誰が製造しても同じ仕上りとなり、品質安定にも繋がります。

osomeが自動後退するため、刃物の取り外し作業がなくなり大変楽になりました。

②タッパネルからの入力で簡単に縁巾変更できるのは嬉しい。

③チップソー回転刃で切断角度を自動変更（0～13度）できるため、硬い薄床で一畠縁無裁断も綺麗に切斷でき寸法もバツチリ！

とても小回りも効く使いやすい機械だと大変満足していただいています。

将来的永田社長の目標は『永田畠店が辞めたら困るよ』と言われるぐらい地域に愛される畠店経営を目指していきます

と、力強いお言葉をいたしました。

この度はお忙しい中、永田畠店様には取材のご協力いただき、誠にありがとうございました。今後益々の商売繁盛と会社のご発展を祈念いたします。

以前より弊社は縁無畠の畠表を折曲げる装置を数多く販売して参りました。特にここ数年は畠店の縁無畠の受注が多く有る事から、様々なニーズにお応えする為に色々な折曲げ機械を製作し、お客様に御提案させていただいております。この度、半畠縁無なら2枚一度に製造が出来、更に一畠の縁無畠が製造出来る機械として『畠用折目美人』を新発売しました。



以前より弊社は縁無畠の畠表を折曲げる装置を数多く販売して参りました。特にここ数年は畠店の縁無畠の受注が多く有る事から、様々なニーズにお応えする為に色々な折曲げ機械を製作し、お客様に御提案させていただいております。この度、半畠縁無なら2枚一度に製造が出来、更に一畠の縁無畠が製造出来る機械として『畠用折目美人』を新発売しました。

て、合計4会場の「畠ふすま総合展示会」を通じて実演披露させていただきました。

ここで主な特長を紹介致します。

①他社機械メーカーには無い一畠縁無畠の表の折曲げが可能。

畠長2mまでの縁無畠の畠表の折曲げが出来ます。よって半畠なら2枚同時に製造出来る為、生産効率が上がり即日納品に対応できます。

②表張り機能を搭載しました。

一畠縁無畠、半畠縁無畠表をエアーの力で巾方向に張る事が可能で、畠表の付け膨れが少なくなり仕上りが非常に良くなりました。

③液晶パネル採用。簡単操作で手間無く製造。機械操作は操作ボタンのみのボタン操作にて行います。一工程ごとの作業は同じボタンを押すだけの作業となりま

ご興味のある方は、詳しい資料をお送りしますので、プロフェッショナル本部畠営業部門（0791-621-1772）までお問い合わせをお願い致します。

西日本担当  
課長 瀧口 昌宏

# ●畠事業部門 半畠縁無畠を2枚同時折曲げ 「畠用畠折曲機「なでしこ」登場！」

# 太陽光発電システム・蓄電池

今回は、一般住宅の設置事例を2件ご紹介致します。

## 〔太陽光発電システム4.72kW〕

新築を計画していたY様。当初、太陽光発電システムの設置は予定していました。

工務店との新築契約も済み、間もなく新築工事スタート。

そんな時、約1年前に太陽光発電システムを設置された隣の娘様のお宅が、シャープが開催する売電コンテスト<sup>(\*)</sup>で県下3位の結果に驚き、この地域は日当たりも良く太陽光発電に適した環境なのだと実感され、急速太陽光発電システムの導入を決められました。

まだ新居にお住まいさ

(\*) 売電コンテストとは、太陽光発電システム設置住宅が月間に売電量を競い合うコンテストで、搭載容量や設置環境に加え、節電意識が高い住宅ほど上位にランクイン。



## 〔蓄電池システム8.4kWh〕

弊社で太陽光発電システムを設置していただき

約9年を迎えるK様。固定価格買取期間も残り2年となりその後の太陽光発電の活用法を検討され

9年使用したパワーコンディショナを蓄電池パ

りをいただき現場調査に。

ソーラー・  
エネルギー事業部門  
主任 吉田 峻明



非常用電源の確保・買取期間終了後の活用・2世帯住宅で高い電気代の助けになればと、大容量蓄電池の導入を決めていた。

導入には県と市の補助金制度を利用し、導入コストの軽減にも役立ちました。

ワーコンディショナに置き換えることで長期保証も新たにスタートし、万が一のトラブルにも対応できる期間が長くなります。

ワーコンディショナに置き換えることで長期保証も新たにスタートし、万が一のトラブルにも対応できる期間が長くなりま

## 祝! 定年記念

左から  
瓜本部長、頃安社長、  
清水主任技師、中野主任技師



生産本部  
本部長 瓜本利喜

赤とんぼ

2回目の成人式を終え、良きも悪きも苦悩した事項に対し、感動・衝撃した事が、思い出として湧き出でます。

思い出を糧に「為せば成る、為さねば成らぬ業を、成らぬと捨つる人はかなき」武田信玄公の教えを念頭に置き、自己管理に注意し、日々挑戦していきたいものです。

何事に対しても誰かがしないと前に進みません。自らが問題に対し切り開き、人を巻き込み、果を得る事が良き思い出となります。今の時は二度と戻りません。「後悔先に立たず」とならぬ様に頑張ります。

2回目の成人式を終え、良きも悪きも苦悩した事項に対し、感動・衝撃した事が、思い出として湧き出でます。過去日、健康診断結果が配布され、医師の総合判断を見て絶句。生活習慣病のフルコースとなつた。『まだまだ』から『そろそろ』と自覚した瞬間だ。思えば体を労わる事を何一つ行わず、当然の結果だった。弊社製の機械なら、高機能最新設備に入替提案を勧めたい所だが、残念ながら人間の為、スクラップ扱いになる訳にもいかず、心機一転、生活習慣を改めた。これを持続させる為には、「自己管理」を続ける強い意志を持つ必要がある。社会人として、職業、立場を問わず、全ての人々は周囲の期待に応じる責任があるし、その為には当然ながら健康である事が最重要だ。『安全』と『健康』は、与えられる物ではなく、自らが作る物と実感した。次回健康診断で、結果を楽しみに、体質改善を継続したい。

生産本部 組立部  
主任技師 中野操

生産本部 組立部  
主任技師 中野操

生産本部 組立部  
主任技師 中野操

研究開発本部  
主任技師 清水保博  
壁紙糊付機や部屋の寸法測定器やラミネート機などの開発に携わり、あつという間に60歳になっていました。先端技術をいち早く取り入れて常に前進する極東産機に定年まで勤務でき、会社の成長とともに私自身も成長させていた

になりました。多くの方に支えられ、良い刺激を受けながら、今まで勤め得ることができたのだと思っています。自分が若い頃に描いていた過齢のイメージと、実際にその年に達した今とのギャップの大きさに戸惑いながらではあります。これからも健康に気をつけ、出来ることを頑張って、少しでも皆様のお役に立てればと思っています。今後ともよろしくお願いします。

そこで弊社の蓄電池特価キヤンペーンでお見積りをいただき現場調査に。そこで弊社の蓄電池特価キヤンペーンでお見積りをいただき現場調査に。

生産本部 部長 野口 安雄